

Chapter Fourteen

Qal Infinitive Strong Verbs

Vocabulary

אָבַד	to perish	כָּלָה	to complete, finish
אָסַף	to gather	מָאַס	to reject, despise
בָּרַח	to flee	מָכַר	to sell
חָדַל	to cease	נָטָה	to stretch out, extend
חָטָא	to sin	פָּר	young bull (m)
יָלַד	to beget	רַב	multitude
יָסַף	to add	רוּם	to be high, exalted
יָרַד	to go down	רָפָא	to heal
יָרַשׁ	to possess, subdue	שָׂנֵא	to hate
כּוּן	to be fixed, firm, establish	שָׁתָה	to drink

Qal Infinitive

Infinitives are “infinite” in the sense that they express the basic idea of the verbal root without the limitations of person, number, and gender. Indeed, infinitives do not possess person, gender or number. Perfect, imperfect, and imperative verbs on the other hand, are limited to a specific person, gender, and number. For this reason they are known as “finite” verbs.¹

Hebrew has two infinitive forms: the infinitive construct and the infinitive absolute. Infinitives are verbal nouns and as such they may function verbally as for example **בּוֹא** has the basic verbal meaning “to go.” Likewise, as a noun, the infinitive may function as a gerund as for example, “going.” In the gerundial usage, the infinitive absolute sometimes is modified with prepositional prefixes and pronominal suffixes.

Qal Infinitive Form

The Qal infinitive form is simple in that only one form needs to be memorized. The infinitive is not inflected for person, gender or number. The complication comes in that the Qal infinitive construct has the same form as the Qal imperative 2ms. Context must be used to translate.

Qal Infinitive Strong Verb

¹ Kelly, p. 179

	Qal Perfect	Infinitive pointing		Qal Infinitive	
Construct	שָׁמַר	שָׁמֵר	→	שָׁמֵר	“to keep”
Absolute		שָׁמֹר	→	שָׁמֹר	

Qal Infinitive Construct

The infinitive construct can function in the following ways.

1. *Normal infinitive*. The infinitive construct can function much like the English infinitive. For example,
 - a. *Lamed prefix*. When the infinitive construct is prefixed with לְ the meaning is to introduce a purpose, result, or temporal clause. This is by far the most frequently used form. An example is

וְעַתָּה לְדַרוֹשׁ אֶת־יְהוָה “And it is time **to seek** the LORD” (Hos. 10:12)
 - b. *Bet prefix*. When the infinitive construct is prefixed with בְּ the meaning is to introduce a temporal (when an action took place), causal (why an action took place) clause. An example is

וַיְהִי בַּהַיּוֹם הַהוּא שֶׁיְהוֹשֻׁעַ בִּירַחוּ “**while/when** Joshua **was** in Jericho” (Josh. 5:13)
 - c. *Kef prefix*. When the infinitive construct is prefixed with כְּ the meaning is to introduce a temporal clause and translated with “when, as, just as.” An example is

וַהֲיָה כְּשֹׁכֵב אֲדֹנָי־הַמֶּלֶךְ עִם־אֲבוֹתָיו “**when** my lord the king **lies down** with his ancestors” (1 Kings 1:21)
 - d. *Prefixed with מִן*. The infinitive construct is prefixed with the preposition מִן after verbs of withholding, restraining, or refusing to grant privilege. It may also be used to express a comparative, or simply mean “from.” An example is

גְּדוֹל עוֹנֵי מִנְשֵׂא “My punishment [is] **too great to bear**.” (Gen. 4:13).
3. *With a pronominal suffix*. When the infinitive construct is used with a pronominal suffix, the suffix is either the subject (קָטְלוֹ “his killing”) or the object (קָטְלוֹ “kill him”) of the infinitive.
 - a. *As a subject*. For example,

בְּזָכְרֵנוּ אֶת־צִיּוֹן “**when we remember** Zion” (Ps. 137:1)
 - b. *As an object*. For example

מֶלֶךְ לְשַׁפְּטֵנוּ כְּכָל־הַגּוֹיִם “a king **to rule us**, like all the nations” (1 Sam. 8:5)
4. *With a negative*. The infinitive construct is not negated using לֹא or אַל. To negate the infinitive construct, Hebrew uses בְּלֹאֵי “not, in order not,” or לְבִלְתִּי “so as not, in order not.” An example is

הִפְגַּעוּ בַּמֶּלֶךְ לְבִלְתִּי שַׂרְף אֶת־הַמְּגִלָּה “implore the king **not to burn** the scroll” (Jer. 36:25)

Qal Infinitive Absolute

Infinitive absolutes are never augmented with a prepositional prefix or pronominal suffix. As such, the infinitive absolute primarily functions adverbally (though other usages may be identified).

1. *Gerund*. The infinitive absolute can be used as an “-ing” word. For example, אָכַל בֶּשֶׂר וְשָׁתוּת יַיִן “**eating** meat and **drinking** wine” (Isa. 22:13)
2. *Emphatic*. The infinitive absolute can be used to emphasize the verbal meaning when placed *before* the verb, thus stressing and intensifying the verb. For example, זָכַר תִּזְכֹּר אֶת אֲשֶׁר-עָשָׂה יְהוָה אֱלֹהֶיךָ “**You shall surely remember** what the LORD your God did.” (Deut. 7:19)
3. *Emphatic of duration*. The infinitive absolute can be used to emphasize the duration or continuation of the verbal meaning when placed *after* the verb. For example, שָׁמְעוּ שְׁמוֹעַ וְאַל-תִּבְיִנוּ וּרְאוּ רְאוּ וְאַל-תִּדְעוּ “**Keep on hearing**, but do not understand; **keep on seeing**, but do not perceive.” (Isa. 6:9).
4. *Imperative*. The infinitive absolute can be used to express a command. For example, זָכֹר אֶת-יְוֹם הַשַּׁבָּת לְקַדְּשׁוֹ “Remember the Sabbath day, to keep it holy.” (Ex. 20:8)

Practice

I. Memorize the vocabulary.

II. Translate the following:

1. אִם-תִּשְׁמַע וְלֹא-תִּשְׁמַע (Gen. 37:8)
2. וְאַנְוִיָּם לְשִׁמְעַ עַד הַיּוֹם וְלֹא-יִתֵּן יְהוָה לְכֶם לֵב לְדַעַת וְעֵינַיִם לְרִאּוֹת (Deut. 29:3 [29:4])
3. רִאּוֹת רַבּוֹת וְלֹא תִשְׁמַר פְּקוּדֹת אֲוִיָּם וְלֹא יִשְׁמַע (Isa. 42:20)
4. כִּי בַיּוֹם אֶכְלָד מִמֶּנּוּ מוֹת תִּמּוֹת (Gen. 2:17)